

Yiengh Gaeuq Bienq Moqsag

旧貌换新颜

环江思恩镇东岭小学二年级学生 吴榆杜



Hwnjhag lo! Hwnjhag lo! Gou ndawsim gikdoengh dwk bae hag-dangz. Ngamq daengz bakdou hung hagdangz, couh raen hagdangz bienq yiengh lo, hagdangz yienzlaiz gaeuqget haenx seizneix bienq ndaej moqsag gyaundeil lo!

Haeuj ndaw hagdangz, sien ingj haeuj lwgda dwg aen cauhsangz gvangqlangh, seiqhenz ndaem miz gova' gveiq, govayilanz, lijimiz gova gofaex heuh mbouj ok coh haenx, gova' gveiq cingq haiva, daengx hag-dangz gyuemluemz heiq va rang-fwdfwd. Yi, diuzroq vwnzvacangz-lanz baihaenx dwg gijmaz? Gou gipmuengz buet bae yawj, laxlawz dwg gwnz ciengz sij miz saw 《Diswjgveih》. 《Diswjgveih》 seizseiz daezsingj raeuz: Gangj laex dwg

fuengfap ceiq ndei caeuq vunz doxgyau, son raeuz gaij vaih sibgvenq bae, laex daj ngoenz-naengz gwndaenj guh hwnj, daj gingq bohme, gingq lauxsae, gyaenz gyoengqvunz guh hwnj, hawj raeuz daj ndawsim roxdaengz ndeicawq gangj laex, leih vunz leih geij.

Hagdangz baihaek miz aen gyaqdomq youh sang youh hung ndeu, miz daizbinghbanghgiuz ganghvabohliz, lij miz haujlai yiengh doxgaiq guh diyzuz yindung gou mbouj rox coh haenx.

Ceiq hawj vunz angq haenx dwg moix aen gyausiz cungj rongh-sagsag, cungj cang miz banjhau, henz banjhau lij cang baenz daizlanghbaij, daengqdaiz cungj dwg moqsagsag. Hagdangz lij boiq miz dennaujsiz, duzsuhziz, sizyenziz daengj. Dou gyoengq lwgnyez ndaw bya hix lumj gyoengq lwgnyez ndaw singz ityiengh, caen yiengjsouh daengz bingzyaenx gyauyuz shw-yenz, dou ndawzsim angq ndaej lumj gwn dangzrwi ityiengh.

Hagdangz moq, gyausiz moq, najriu moq, gou saenq ngoenzcog hagdangz itdingh engqgya ronghsag gyaundeil!

(指导老师 陆芳)

Dwg Makyungz Lwi

是西红柿吗

Ngoenz haenx banhaet, dax-meh bae hawciengz cawx ma daeh doxgaiq ndeu, yienghceij aende lumj daengloengz nei, dwggyaez dangqmaz, aende wnggai couh dwg “makyungz” luba. Ngoenznaengz baez miz gijmaz ndei gwn, daxmeh cungj hawj dou cimz gonq, ngoenzneix de vihmaz mbouj guhsing couh venj aendaeh neix hwnj bangxiengz bae ne? Caen dwg yied naemj yied geizheih.

Banringz, vunz ranz gou cungj bae ninz lo, gou lij gvaqniemh daeh “makyungz” haenx, gaenbonj ninz mbouj ndaek. Gou laeglemx muengh seiqhenz, gyoengqde cingq ninz ndaej vannyum ne, yienghneix couh ngamj lo, gou sikhaek hwnqmbonq, ndonj haeuj fuengzdajcawj bae. Gij “makyungz” lij venj youq gwnz ciengz ne, gou buen daeuj aendaengq, yienzhaeuh caij hwnjbae,



iet song fwngz aeu aendaeh, daj gyang daeh mbon ok aen makyungz hung ndeu, mad haeuj najbuh bae le couh deq mbouj gib cuengq haeuj bak bae, yungh rengz haeb gaemz ndeu, hoeng cix haeb mbouj ndaej. Gou couh aeu fagcax daeuj buq, byawz siengj daengz, baez buq roengzbae le, gij raemx mak cungj sinz haeuj naj gou daeuj liux, sikhaek, da gou hai mbouj ndaej lo, aenbak hix youh maz youh manh, caen hojsouh lai lo, hoeng gou youh mbouj gamj ok sing, lau hawj daxmeh rox gou caeg gwn doxgaiq. Gou gipmuengz cuengq roengz fagcax, aeu fwngz bae nu lwgda, hoeng yied nu yied sep, raemxda conh ok mbouj dingz, gou dingj mbouj ndaej daejngaungau lo.

Gyoengqde cungj deng cauz ndiu lo, raen gij yienghceij gou cungj riu ndaej hwet gungj liux. Yienzlaiz gij “makyungz” neix dwg “lwgmanh daengloengz”. Daxmeh doq hawj gou cungswiq lwgda riengxbak, doq riu naeuz: “Neix dwg fad boux ngahgwn ha.”

Neix dwg gij saeh yinx seiziq, seizneix dauqneix hwnjdaej lij nyaenx mbouj ndaej riu ne.

(bouxij Cwng Cinhfung
bouxhoiz Ouh Caijfangh)

Yienghneix gou couh veh hawj de.



De yawj duz yiengz neix da mbouj yaep bae, naeuz:

“Gou mbouj aeu duz yiengz neix, duz yiengz neix baenz bingh naek lai. Veh duz moq hawj gou.”

Gou youh veh baenz duz ndeu.



Baez neix de angqyoekyoek riu-nyumnyum, naeuz:

“Mwngz gag yawj, duz neix mbouj dwg yiengzlw, dwg yiengzdaeg, gwnz gyauej de lij miz gaeu dem.”

Yienghneix gou youh veh mbaw ndeu.

Lwgvuengziq

小王子

bouxraiz Swng' aihgwzshbeilij bouxhoiz Luz Fwncangz

圣埃克苏佩里 著 卢奋长 译

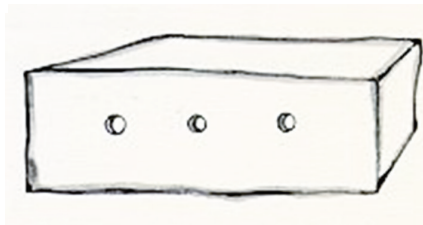


Hoeng mbaw neix goj mbouj habhoz de.

“Duz neix geq lai, gou siengj aeu duz gyaue ndaej nanznanz ndeu.”

Gou mbwq liux lo, aenvih gou lij coih fazdunggi h feihgeih, yienghneix gou couh vehvak mbaw ndeu, lij naeuz de nyi:

“Aen neix dwg aenhab, duz-yiengz mwngz couh youq baihdaw.”



Lwg vunziq neix riunyumnyum doiq gou naeuz:

“Gou gyaenz mbaw neix! Mwngz naeuz duz yiengz neix gwn nywj lai lwi?”

“Vih maz yienghneix cam ne?”
“Aenvih baih gou dieg iq lai……”

“Gou veh hawj mwngz dwg duzyiengz iqet, dieg iq hix ciengx ndaej de go.”

De depgyawj mbaw veh neix.
“Goj mbouj iq geijlai ma…… mwngz yawj! De ninz ndaek lo.”

Yienghneix, gou couh roxnaj lwg vuengziq neix lo.

Sam

Gou yungh haemq nanz seizgan cij rox de daj gizlawz daeuj. Lwgvuengziq cam gou haujlai vwndiz, hoeng gou cam de gijmaz de cungj mbouj han gou, lumj dingq mbouj ndaej nyi nei. De seiz mbouj seiz gangj saek di vah cij ciemhciemh hawj gou rox gij saeh de. Lumjbaenz, de baeznduj yawjraen feihgi h gou (youq gizneix gou couh mbouj veh feihgi h gou okdaej lo, aenvih veh feihgi h dwgrengz lai), couh cam gou naeuz:

“Aen neix dwg doxgaiq gijmaz ne?”

“De mbouj dwg doxgaiq, de rox mbin, dwg feihgi h, aenfeihgi h gou.”

Gou lij ndaengndiengq naeuz de nyi gou rox hai feihgi h dem.

De nyi gou gangj le doeksat dwk cam:

“Gijmaz ha? Mwngz daj gwnz-mbwn doek roengzdaej ha?”

“W! Gou daj gwnzmbwn doek roengzdaej go!” Gou han de naeuz.

“Yo! Ndei riu lai lo!”

Lwgvuengziq riuha, gou cix hozhwnj lai lo. Gou dengnanh baenz-neix, de lij riu gou.

Gvaq yaep he, de youh cam:

“Yienghneix mwngz goj dwg daj gwnzmbwn roengzdaej ha? Mwngz youq aen singgiuz lawz ne?”

(3)